

# 17 휴가 때 제주도에 다녀올 거예요

នៅពេលវិស្សមកាល ខ្ញុំនឹងទៅលេងកោះចេជូ

## 학습 안내

ការណែនាំអំពីមេរៀន

- វគ្គបំណងមេរៀន      និយាយអំពីបទពិសោធន៍ពីអតីតកាល និងគម្រោងទៅថ្ងៃអនាគតនៃការធ្វើដំណើរកំសាន្ត
- វេយ្យាករណ៍            -아/어 보다, -(으)ㄹ 거예요
- ពាក្យថ្មី                កន្លែងទេសចរណ៍, ការរៀបចំដំណើរកំសាន្តនិងសកម្មភាពផ្សេងៗ
- ព័ត៌មាន · វប្បធម៌      តំបន់ទេសចរណ៍នៅក្នុងប្រទេសកូរ៉េ

## 대화 1 ការសន្ទនា ១ Track 55



ខាងក្រោមនេះគឺជាការសន្ទនារវាងវិហាន់និងធួអាន់។ អ្នកទាំងពីរកំពុងតែនិយាយអំពីបទពិសោធន៍ដែលពួកគេធ្លាប់បានធ្វើដំណើរកំសាន្តកន្លងមក។ សូមស្តាប់ការសន្ទនាឲ្យបាន២ដងជាមុនសិនរួចហើយចូរថាតាម។

투안      리한 씨는 제주도에 **가 봤어요?**  
វិហាន់, តើអ្នកធ្លាប់បានទៅលេងកោះចេជូដែររឺទេ?

리한      네, **가 봤어요.**  
បាទ, ខ្ញុំធ្លាប់បានទៅ។

투안      제주도가 **어때요?** 좋았어요?  
តើកោះចេជូយ៉ាងម៉េចដែរ?  
តើអ្នកចូលចិត្តទីនោះដែររឺទេ?

리한      네, 정말 좋았어요.  
បាទ, ខ្ញុំពិតជាចូលចិត្តទីនោះណាស់។  
**특히** 바다가 너무 아름다웠어요.

ជាពិសេស កោះនេះមានសមុទ្រដ៏ស្រស់ស្អាតថែមទៀតផង។

투안      그래요? 저도 제주도에 가 보고 싶어요.  
ពិតមែនរឺ? ខ្ញុំក៏ចង់សាកទៅលេងកោះចេជូម្តងដែរ។

**특히** ជាពិសេស  
ដើម្បីបង្ហាញអំពីអ្វីមួយផ្សេងទៀតឲ្យលេចធ្លោឡើង។

- 저는 운동을 좋아해요. 특히 축구를 좋아해요.  
ខ្ញុំចូលចិត្តការលេងកីឡា។ ជាពិសេសខ្ញុំចូលចិត្តលេងបាល់ទាត់។
- 한국 음식은 아주 맛있어요. 특히 비빔밥이 맛있어요.  
ម្ហូបកូរ៉េពិតជាឆ្ងាញ់ណាស់។ ជាពិសេសគឺពីមប៉ាប់។

**어때요?** តើយ៉ាងម៉េចដែរ?  
ប្រើប្រាស់ដើម្បីសួរជាយោបល់អំពីបទពិសោធន៍នានារបស់នរណាម្នាក់។

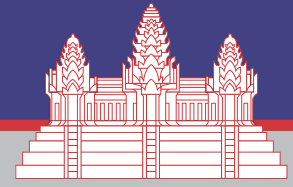
- 가: 어제 구경한 집은 어때요?  
តើផ្ទះដែលបានទៅមើលពីម្សិលមិញយ៉ាងម៉េចដែរ?
- 나: 깨끗하고 좋았어요. 그런데 월세가 좀 비쌌어요.  
មានអនាម័យល្អនិងស្អាតទៀតផង។ ប៉ុន្តែថ្លៃល្បួលផ្ទះរាងថ្លៃបន្តិច។



តើអ្នកបានស្តាប់និងថាតាមការសន្ទនារួចហើយមែនដែរឬទេ? អញ្ជឹងសូមឆ្លើយសំណួរខាងក្រោម។

1. 리한 씨는 어디에 가 봤어요? តើវិហាន់បានទៅលេងនៅកន្លែងណា?
2. 제주도가 어때요? តើកោះចេជូយ៉ាងម៉េចដែរ?

**정답** 1. 제주도에 가 봤어요. 2. 바다가 너무 아름다웠어요.



**어휘 1** ពាក្យថ្មី ១ | **여행지** កន្លែងទេសចរណ៍



ខាងក្រោមនេះជាពាក្យថ្មីមួយចំនួនដែលទាក់ទងទៅនឹងកន្លែងទេសចរណ៍។ តើមានពាក្យអ្វីខ្លះ?  
តោះ! យើងស្វែងយល់ទាំងអស់គ្នា។



산  
ភ្នំ



동굴  
រូងភ្នំ



폭포  
ជ្រោះ



호수  
បឹង



강  
ទន្លេ



바다  
សមុទ្រ



섬  
កោះ



온천  
កន្លែងត្រាំទឹកក្តៅធម្មជាតិ



유적지  
កន្លែងទេសចរណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ



민속촌  
ភូមិបុរាណ



놀이공원  
សួនកំសាន្ត



드라마 촬영지  
កន្លែងសម្រាប់ថតរឿងភាគ



아름답다  
ស្រស់ស្អាត



유명하다  
ល្បីល្បាញ



경치가 좋다  
ទេសភាពល្អ



사람들이 친절하다  
មនុស្សមានភាពរាក់ទាក់



សូមកុំមើលពាក្យនៅខាងលើ ហើយសាកល្បងដោះស្រាយសំណួរ។

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.  
សូមជ្រើសរើសកន្សោមពាក្យពី <ឧទាហរណ៍> យកមកបំពេញឲ្យបានត្រឹមត្រូវទៅនឹងរូបភាព។



1)



2)



3)



4)

- 보기
- 아름답다
  - 유명하다
  - 경치가 좋다
  - 사람들이 친절하다

정답 1) 사람들이 친절하다 2) 아름답다 3) 유명하다 4) 경치가 좋다



យើងប្រើប្រាស់ '-아/어 보다' ភ្ជាប់ជាមួយកិរិយាសព្ទ ដើម្បីបង្ហាញអំពីការសាកល្បងធ្វើអ្វីមួយ រឺក៏បង្ហាញអំពីបទពិសោធន៍ដែលបានធ្វើអ្វីមួយរួចមកហើយនាពេលកន្លងមក។ ប្រើប្រាស់ '-아/어 봤요' ដើម្បីបង្ហាញអំពីការសាកល្បងធ្វើអ្វីមួយ។ ចំណែក '-아/어 보다' វិញ ប្រើប្រាស់ដើម្បីនិយាយអំពីបទពិសោធន៍ដែលធ្លាប់បានធ្វើរួចមកហើយ។ យើងមិនអាចភ្ជាប់កិរិយាសព្ទ '보다' ជាមួយនឹងទម្រង់វេយ្យាករណ៍នេះបានឡើយ។

ㅏ, ㅑ → -아 보다	ㅓ, ㅕ, ㅣ-ㅓ → -어 보다	하다 → 해 보다
가다 → 가 보다	먹다 → 먹어 보다	공부하다 → 공부해 보다
있다 → 있어 보다	읽다 → 읽어 보다	운동하다 → 운동해 보다

- 이 옷을 입어 보세요. សាកស្លៀកពាក់ខោអាវនេះទៅមើល។
- 한국에 있을 때 여행을 많이 해 보고 싶어요. នៅពេលដែលខ្ញុំនៅប្រទេសកូរ៉េ ខ្ញុំចង់ធ្វើដំណើរកំសាន្តអោយបានច្រើន។
- 가: 제주도에 가 봤어요? ធ្លាប់បានទៅលេងកោះចេជូទេ?  
나: 네, 가 봤어요. 나리 씨도 한번 가 보세요. បាទ, ខ្ញុំធ្លាប់បានទៅ។ ណារីក៏សាកទៅលេងម្តងទៅ។

**크메르어와 한국어의 공통점과 차이점** ចំណុចដូចគ្នានិងខុសគ្នារវាងភាសាខ្មែរនិងភាសាកូរ៉េ

ក្នុងភាសាខ្មែរ ប្រសិនបើកិរិយាសព្ទជំនួយ ត្រូវបានប្រើដើម្បីអញ្ជើញបុគ្គលណាម្នាក់ឲ្យសាកអ្វីមួយនោះ គឺវាមានទីតាំងនៅខាងមុខកិរិយាសព្ទសំខាន់។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងភាសាកូរ៉េវិញ កិរិយាសព្ទជំនួយ '보다' គឺប្រើនៅពីក្រោយកិរិយាសព្ទសំខាន់។


- 이 구두를 신어 보세요. សូមសាកល្បង ល ស្បែកជើងនេះ។
- 이 노래를 들어 보세요. សូមសាកល្បងស្តាប់ចម្រៀងនេះ។







តើយល់អំពីការប្រើប្រាស់វេយ្យាករណ៍ '-아/어 보다' ហើយមែនដែររឺទេ? អញ្ជឹងចូរបញ្ចប់ប្រយោគដូច <ឧទាហរណ៍>។

2. 그림을 보고 <보기>처럼 '-아/어 보다' 를 사용해서 문장을 완성하세요.

សូមមើលរូបភាព រួចហើយចូរប្រើ '-아/어 보다' មកបញ្ចប់ប្រយោគដូច<ឧទាហរណ៍>។

**보기**  제주도에 가 봤어요. ខ្ញុំធ្លាប់បានទៅលេងកោះចេជូ។

- 1)  바다에서 \_\_\_\_\_.
- 2)  불고기를 \_\_\_\_\_.
- 3)  한복을 \_\_\_\_\_.
- 4)  김치를 \_\_\_\_\_.

**정답** 1) 수영해 봤어요 2) 먹어 봤어요 3) 입어 봤어요 4) 담가 봤어요



# 대화 2 ការសន្ទនា ២

Track 56



ធ្វើអាននិងស្ទ្រីកំពុងសន្ទនាគ្នាអំពីគម្រោងធ្វើដំណើរកំសាន្ត។ តើអ្នកទាំងពីរកំពុងតែនិយាយអំពីអ្វីខ្លះ? សូមស្តាប់ការសន្ទនាឲ្យបានយល់ដឹងជាមុនសិន រួចចូរថាតាម។

**이번 (지난 / 다음)**  
 ម្តងនេះ (លើកមុន/លើកក្រោយ)  
 ម្តងនេះN (លើកមុនN/លើកក្រោយN)។ '이번' និយាយអំពីពេលវេលាដែលនឹងមកដល់ក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ។ '지난' និយាយអំពីពេលវេលាដែលបានកន្លងហួសទៅហើយ។ '다음' និយាយអំពីពេលវេលាដែលនឹងមកដល់ក្នុងពេលអនាគត។

- 이번 주말에 테니스를 치러 가요.  
នៅសប្តាហ៍នេះ ខ្ញុំនឹងទៅលេងបាល់តេនីស។
- 지난해에 한국에 왔어요.  
ខ្ញុំបានមកដល់ប្រទេសកូរ៉េ តាំងពីឆ្នាំមុន។
- 다음 휴가에는 제주도에 갈 거예요.  
នៅវិស្សមកាលក្រោយខ្ញុំនឹងទៅលេងកោះចេជូ។

**투안** 수루 씨, 이번 휴가 때 뭐 할 거예요?  
 ស្ទ្រី, នៅពេលវិស្សមកាល តើអ្នកនឹងធ្វើអ្វី?  
**수루** 친구하고 설악산에 갈 거예요.  
 ខ្ញុំនឹងទៅលេងភ្នំសលរ៉ាក់ជាមួយមិត្តភក្តិ។  
**투안** 씨는 뭐 할 거예요?  
 ចុះធ្វើអានវិញ តើមានគម្រោងធ្វើអ្វីដែរ?  
**투안** 저는 제주도에 다녀올 거예요.  
 ខ្ញុំមានគម្រោងទៅលេងកោះចេជូ។  
**수루** 비행기 표는 샀어요?  
 ទិញសំបុត្រយន្តហោះហើយរឺនៅ?  
**투안** 네, 숙소도 벌써 다 예약했어요.  
 បាទ, សូម្បីតែកន្លែងស្នាក់នៅក៏កក់រួចរាល់ហើយដែរ។

**N 때** ពេល N  
 យើងប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះនៅខាងក្រោយនាមសម្រាប់និយាយអំពីពេលវេលានៃរឿងអ្វីមួយដែលកើតឡើង។

- 오늘 점심 때 뭐 먹었어요?  
តើនៅពេលអាហារថ្ងៃត្រង់នេះបានម្ហូបអ្វីហូបបាយ?
- 방학 때 고향에 갈 거예요.  
ពេលវាកង់ ខ្ញុំនឹងទៅលេងស្រុកកំណើត។



តើអ្នកបានស្តាប់និងថាតាមការសន្ទនារួចហើយមែនដែររឺទេ? អញ្ជឹងសូមឆ្លើយសំណួរខាងក្រោម។

1. 수루 씨는 이번 휴가 때 뭐 할 거예요? តើនៅពេលវិស្សមកាលនេះ ស្ទ្រីនឹងធ្វើអ្វីដែរ?
2. 투안 씨는 휴가 때 어디에 갈 거예요? នៅពេលវិស្សមកាល តើធ្វើអាននឹងទៅទីណា?

**정답** 1. 설악산에 갈 거예요. 2. 제주도에 갈 거예요.



## Tip 숙소 ប្រភេទនៃកន្លែងស្នាក់នៅ



호텔  
សណ្ឋាគារ



콘도  
ខុនដូ



여관  
ម៉ូតែល



민박  
ផ្ទះសម្រាប់ភ្ញៀវស្នាក់នៅ



펜션  
វីសត



유스호텔  
ផ្ទះសំណាក់



## 어휘 2 ពាក្យថ្មី ២ | 여행 준비와 활동 ការរៀបចំដំណើរកំសាន្ត និងសកម្មភាពផ្សេងៗ



ខាងក្រោមនេះជាពាក្យសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការរៀបចំនិងសកម្មភាពផ្សេងៗនៃដំណើរកំសាន្ត។



여행을 계획하다  
បង្កើតគម្រោងដំណើរកំសាន្ត



여행을 준비하다  
រៀបចំដំណើរកំសាន្ត



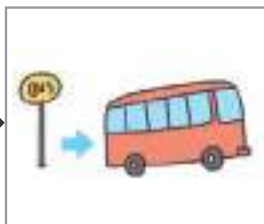
표를 사다  
ទិញសំបុត្រ



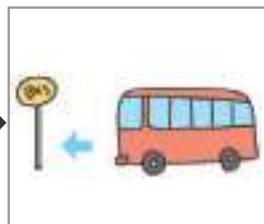
숙소를 예약하다  
កក់កន្លែងស្នាក់នៅ



짐을 싸다  
រៀបចំអីវ៉ាន់



출발하다  
ចេញដំណើរ



도착하다  
ទៅដល់(គោលដៅ)



짐을 풀다  
រើអីវ៉ាន់



묵다  
ការស្នាក់នៅ (សម្រាក)



박물관을 관람하다  
ដើរទស្សនាសារមន្ទីរ



축제를 구경하다  
ដើរលេងក្នុងពិធីបុណ្យ



기념품을 사다  
ទិញវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍



សូមរំលឹកពីពាក្យដែលបានរៀននៅខាងលើម្តងទៀត បន្ទាប់មកចូរសាកល្បងដោះស្រាយសំណួរខាងក្រោម។

### 1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

សូមជ្រើសរើសកន្សោមពាក្យពី <ឧទាហរណ៍> យកមកបំពេញឲ្យបានត្រឹមត្រូវទៅនឹងរូបភាព។



1)



2)



3)



4)

보기

표를 사다

짐을 싸다

기념품을 사다

박물관을 관람하다

정답 1) 기념품을 사다 2) 박물관을 관람하다 3) 표를 사다 4) 짐을 싸다



ប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះដោយភ្ជាប់ជាមួយកិរិយាស័ព្ទ ដើម្បីនិយាយអំពីគម្រោងទៅថ្ងៃអនាគត។

자음(ㅇ, ㄹ, ㄴ, ㄷ, ㅌ, ㄱ, ㅋ, ㆁ) → -을 거예요	모음(ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ, ㅜ, ㅠ, ㅡ, ㅣ) → -ㄹ 거예요
읽다 → 읽을 거예요	자다 → 잘 거예요 알다 → 알 거예요

- 加: 오늘 저녁을 어디에서 **먹을 거예요?** តើថ្ងៃនេះនឹងហូបអាហារពេលណាទៅកន្លែងណា?
- 加: 집에서 **먹을 거예요.** នឹងហូបនៅផ្ទះ។
- 加: 이번 연휴에 뭐 **할 거예요?** នៅថ្ងៃឈប់សម្រាកនេះនឹងធ្វើអ្វីដែរ?
- 加: 친구를 만나러 부산에 **갈 거예요.** ខ្ញុំនឹងទៅជួបមិត្តភក្តិនៅប៊ូសាន។



តើអ្នកបានយល់អំពីការប្រើប្រាស់ទម្រង់ ‘-(으)ㄹ 거예요’ ហើយមែនដែររឺទេ? អញ្ជឹងចូរសាកល្បងបញ្ចប់ការសន្ទនាដូច<ឧទាហរណ៍>។

2. 그림을 보고 <보기>처럼 ‘-(으)ㄹ 거예요’를 사용해서 대화를 완성하세요.

ចូរមើលរូបភាព រួចហើយប្រើប្រាស់ ‘-(으)ㄹ 거예요’ មកបញ្ចប់ការសន្ទនាដូច<ឧទាហរណ៍>។

보기



加: 내일 뭐 할 거예요? តើថ្ងៃស្អែកអ្នកនឹងធ្វើអ្វី?  
나: 집에서 **쉬** 거예요. ថ្ងៃស្អែកនឹងនៅផ្ទះសម្រាក។

1)



加: 내일 뭐 할 거예요?  
나: 친구를 \_\_\_\_\_.

2)



加: 주말에 뭐 할 거예요?  
나: 부산에 \_\_\_\_\_.

3)



加: 휴가 때 뭐 할 거예요?  
나: 친구하고 같이 \_\_\_\_\_.

4)



加: 휴가 때 뭐 할 거예요?  
나: 제주도에 \_\_\_\_\_.

정답 1) 만날 거예요 2) 갈 거예요 3) 여행할 거예요 4) 갈 거예요



## 활동 សកម្មភាព

〈보기〉처럼 친구와 이야기해 보세요.

សូមសាកល្បងនិយាយជាមួយមិត្តភក្តិរបស់អ្នកដូច<ឧទាហរណ៍>។

보기

가: 리한 씨는 어디에 가 봤어요? ហាន់ តើអ្នកធ្លាប់ទៅលេងកោះចេជូដែររឺទេ?

나: 제주도에 가 봤어요. ខ្ញុំធ្លាប់ទៅ។

가: 어땠어요? តើកោះចេជូយ៉ាងម៉េចដែរ?

나: 경치가 정말 아름다웠어요. ទេសភាពនៅទីនោះ ពិតជាស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់។

	이름 ឈ្មោះ:	어디에 가 봤어요? តើអ្នកធ្លាប់ទៅលេងកន្លែងណាខ្លះ?	어땠어요? តើទីនោះយ៉ាងម៉េចដែរ?
보기	리한	제주도 កោះចេជូ	경치가 정말 아름다웠어요. ទេសភាពនៅទីនោះ ពិតជាស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់។
1)	투안	부산 ប៊ូសាន	맛있는 음식이 많았어요. មានម្ហូបអាហារច្រើនណាស់។
2)			
3)			
4)			
5)			



## 퀴즈 លំហាត់តេស្តសាកល្បង

+ 다음 단어를 보고 끝말잇기를 해 보세요.

សូមមើលពាក្យខាងក្រោម រួចសាកល្បងបំពេញពាក្យក្នុងរង្វង់ក្រចក។

지도 → 도시 → 시( ) → ( )

정답 계 → 계획



# 한국의 관광지

តំបន់ទេសចរណ៍នៅប្រទេសកូរ៉េ



강원도  
ខាងវែនជូ



속초  
សុកតូ



강릉  
ខាងណៀង



춘천  
ឈូនឆន



서울 시티투어  
ដំណើរកំសាន្តក្នុងទីក្រុងសេអូល



63빌딩  
អគារ៦៣ជាន់



한강 유람선  
ជិះទូកកំសាន្តតាមដងទន្លេហាន់



경복궁  
រាជវាំងខ្យុងបុក



경주  
ខ្យុងជូ



불국사  
វត្តភ្នំលគុកសា



서해안  
សមុទ្រខាងលិច



대천 해수욕장  
ឆ្នេរសមុទ្រ ថេនន



부산  
ប៊ូសាន



해운대  
ឆ្នេរសមុទ្រ ហេអ៊ុនដេ



제주도  
កោះចេជូ



한라산  
ភ្នំហាឡា

## 알아 두세요! 외국인력지원센터의 단체 여행

គួរយល់ដឹង! ការធ្វើដំណើរកំសាន្តជាក្រុមតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលគាំទ្រជនបរទេស

가까운 외국인지원센터나 외국인상담소의 여행 정보를 이용하면 저렴하고 재미있는 단체 여행 정보를 얻을 수 있습니다.

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មាននិងដំណើរកំសាន្តប្រកបដោយភាពរីករាយ សូមទំនាក់ទំនងទៅមជ្ឈមណ្ឌលគាំទ្រជនបរទេស ឬក៏មជ្ឈមណ្ឌល ពិគ្រោះយោបល់សម្រាប់ជនបរទេសដែលនៅក្បែរអ្នកបំផុត។



# EPS-TOPIK 듣기 វិញ្ញាសាស្តាប់ EPS-TOPIK



សំណួរទី១និងទី២គឺជាការមើលរូបភាព រួចហើយជ្រើសរើសពាក្យដែលត្រឹមត្រូវ។ សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 것을 고르십시오.

សូមមើលរូបភាព បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។



1.



①

②

③

④

2.



①

②

③

④



បន្ទាប់ទៅនេះសូមស្តាប់សំណួរ រួចហើយចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវទៅនឹងសំណួរ។ មុននឹងស្តាប់ សូមក្រឡេកមើលទៅខ្លឹមសារនៃចម្លើយជាមុនសិន។

[3~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

សូមស្តាប់សំណួរ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។

3. ① 네, 안 봤어요.

② 네, 가 봤어요.

③ 아니요, 보고 싶어요.

④ 아니요, 작년에 갔어요.

4. ① 작년에 갔어요.

② 많이 바빴어요.

③ 정말 아름다웠어요.

④ 친구하고 같이 갔어요.

5. ① 내일 할 거예요.

② 동생이 다녀올 거예요.

③ 제주도에 다녀올 거예요.

④ 시간이 있을 때 할 거예요.







### 확장 연습 លំហាត់អនុវត្តបន្ថែម

[1~4] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. ចូរជ្រើសរើសចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវបំផុតដើម្បីបំពេញចន្លោះ។

1. 제 취미는 \_\_\_\_\_입니다. 지금까지 못 가 본 새로운 곳을 구경하고 그 지역의 음식을 먹어 보는 것을 좋아합니다.  
 ចំណង់ចំណូលចិត្តរបស់ខ្ញុំគឺជាការធ្វើដំណើរកំសាន្ត។ ខ្ញុំចូលចិត្តទៅទស្សនាកន្លែងថ្មីៗដែលមកទល់ពេលនេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់បានទៅដល់ និងចូលចិត្តសាកហូបម្ហូបក្នុងតំបន់នោះផងដែរ។

- ① 노래                      ② 쇼핑                      ③ 여행                      ④ 운동

2. 부산은 \_\_\_\_\_ 관광지입니다. 경치도 아름답고 맛있는 음식도 많아서 많은 사람들이 부산에 갑니다.  
 ប៊ូសានគឺជាតំបន់ទេសចរណ៍ដ៏ល្បីល្បាញ។ មានទេសភាពដ៏ស្រស់ស្អាតនិងមានម្ហូបឆ្ងាញ់ៗជាច្រើនទៀតផង ហេតុនេះហើយមានមនុស្សជាច្រើនទៅប៊ូសាន។

- ① 유명한                      ② 신기한                      ③ 위험한                      ④ 비슷한

3. 제 고향은 경치가 좋은 제주도입니다. 특히 바다가 깨끗하고 \_\_\_\_\_ 관광객이 많이 찾아옵니다.  
 ស្រុកកំណើតរបស់ខ្ញុំគឺជាទីដែលមានទេសភាពដ៏ល្អ នោះគឺកោះចេជូ។ ជាពិសេសមានសមុទ្រដ៏ថ្លា និងស្រស់ស្អាតថែម ទៀតផង ហេតុនេះហើយមានភ្ញៀវទេសចរជាច្រើនមកលេងកំសាន្ត។

- ① 무거워서                      ② 복잡해서                      ③ 시끄러워서                      ④ 아름다워서

4. 저는 이번 휴가 때 제주도에 갈 계획입니다. 오늘 비행기 표를 \_\_\_\_\_.  
 នៅថ្ងៃវិស្សមកាលនេះ ខ្ញុំនឹងទៅលេងកោះចេជូ។ ដូច្នេះ ម្សិលមិញនេះខ្ញុំបានទិញសំបុត្រយន្តហោះរួចហើយ។

- ① 구경할 겁니다                      ② 관람할 겁니다                      ③ 예약할 겁니다                      ④ 계획할 겁니다

정답 1. ③ 2. ① 3. ④ 4. ③



### 발음 ការបញ្ចេញសំឡេង

P-06

#### សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ រួចចូរថាតាម។

នៅក្នុងភាសាខ្មែរ សំឡេងនៃព្យញ្ជនៈ (ស[ㅅ]) មានតែមួយគត់។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងភាសាកូរ៉េវិញ សំឡេងនៃព្យញ្ជនៈ (ㅅ[ㅅ]) ត្រូវបែងចែកជា២ គឺសំឡេងស្រាល (ㅅ [ㅅ]) និងសំឡេងធ្ងន់ (ㅆ [ㅆ])។

- (1) 싸 : 사                                      (2) 싸다 : 사다                                      (3) 쌀 : 살  
 (4) 딸기를 사요.                                      (5) 우리가 싸요.